



## **INLAND TRANSIT INSURANCE**

貨運保險

### **COVERAGE:**

To reimburse GOGO VAN's customers for the loss or damage of items through delivery services provided by subcontractors of GOGO VAN in Hong Kong, subject to the policy terms, conditions, warranty and exclusions.

#### 保險範圍:

向GOGO VAN客戶支付GOGO VAN分包商在香港提供送貨服務時引致的貨物損失或損壞的賠償費用，該保險賠償受限於有關保單條款，條件，保證和除外責任。

### **SUBJECT MATTER TO BE INSURED:**

Excludes mobile phones, computer, notebook, watches, cameras, integrated circuits, fine wine, cigarette and tobaccos, animals, antiques, bullion, bank notes, currency, valuable papers, securities, fine arts and fine jewelries, precious metals, furs, asbestos, human remains including ashes, firearms, explosives and parts or thereof and ammunition, livestock and/or bloodstock, narcotics and illegal property and any other items prohibited by laws of Hong Kong.

#### 不保貨物:

包括手提電話，電腦，筆記本電腦，手錶，相機，集成電路，美酒，香煙和煙草，動物，古董，金條，鈔票，貨幣，貴重紙張，證券，美術作品和精美首飾，貴重金屬，毛皮，石棉，遺體包括骨灰，槍械，爆炸物及其零件及彈藥，牲畜和/或純種馬，麻醉品和非法財產以及香港法律禁止的任何其他物品。

### **LIMIT OF LIABILITY**

Invoice value/replacement value of the subject matter insured at the date of accident occurred or HK\$2,000 maximum per transit, whichever is the lesser.

#### 責任限制

受保貨物的發票/替代價值（以發生事故當日的價值為準）或每個訂單最高2,000港元的賠償額，以較小者為準。

### **EXCLUSION**

This insurance does not cover, among others:

- ordinary leakage, ordinary loss in weight or volume, or ordinary wear and tear of the subject-matter insured
- loss, damage or expense caused by insufficiency or unsuitability of packing or preparation of the subject-matter insured
- loss, damage or expense caused by inherent vice or nature of the subject-matter insured
- loss, damage or expense proximately caused by delay, even though the delay be caused by a risk insured against

不保事項：

此保險不保事項包括但不限於：

- 受保貨物的正常洩漏，重量或體積的損失或磨損
- 受保貨物的包裝或準備不充分或不適當而造成的損失、損壞或費用
- 受保貨物固有的缺陷或性質造成的損失、損害或費用
- 由延誤造成的損失、損害或費用，即使延誤是由被保險的風險引起的

## **MISCELLANEOUS**

The above information is not intended to be exhaustive and is for reference only. Please refer to the relevant policy wording for details of coverage, terms, conditions and exclusions. The relevant policy is underwritten by an insurance company which is authorised and regulated by the Insurance Authority of Hong Kong SAR. GOGO VAN does not offer any insurance services. GOGO VAN may, at its sole and absolute discretion, from time to time amend the coverage, terms, conditions and exclusions without prior notice. In the event of any dispute, the decision of GOGO VAN and/or its insurer shall be final and conclusive.

In case of any discrepancy between the Chinese and English versions of the above information, the English version shall prevail.

### **其他事項**

以上資料只作一般參考用途，並非為有關保險提供詳盡指引。有關承保範圍，條款，條件和除外責任的詳細信息，請參閱相關保單。該保單由一間香港保險業監督局授權和監管的保險公司承保。GOGO VAN並不提供任何保險服務。GOGO VAN有絕對酌情權不時修改任何承保範圍，條款，條件和除外責任，並不須另行通知。如有任何爭議，GOGO VAN及 / 或其保險公司的決定為最終決定。

如上述資料的中英文版本有任何歧異，概以英文版本為準。